

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 83 (1985)

Heft: 6

Rubrik: Lehrlinge = Apprentis

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le stage pratique de 12 mois devra être achevé à fin juillet 1985 pour pouvoir être admis aux examens.

Les examens se dérouleront à Berne du 23 septembre au 11 octobre 1985.

Grabs, le 30 avril 1985

Le Président de la Commission fédérale d'examen: *Ch. Eggenberger*

Esami federali per ingegneri geometri

Gli esami pratici per ingegneri geometri avranno luogo nell'autunno del 1985. Le domande d'ammissione e la ricevuta postale della tassa d'iscrizione già pagata di fr. 50.- (CP 30-520) verranno indirizzate alla *Direzione federale delle misurazioni catastali, 3003 Berna*, fino al *31 luglio 1985* al più tardi. Conformemente all'articolo 12 del regolamento d'esame del 2.5.1973, i candidati allegheranno i documenti seguenti alla loro iscrizione: un curriculum vitae, un documento ufficiale attestante la cittadinanza svizzera (atto d'origine, permesso di stabilimento o certificato individuale di stato civile ecc.), un certificato di buona condotta rilasciato dal comune di domicilio, i documenti originali comprovanti il superamento di tutti gli esami teorici alla SPF, i certificati dei datori di lavoro concernenti l'attività pratica sul formulario speciale della D+M. I certificati attestanti questa pratica devono informare esattamente sul genere e la durata dei lavori eseguiti come sulle interruzioni provocate da vacanze, malattia e servizio militare.

Per poter essere ammesso all'esame, la pratica di 12 mesi dovrà essere conclusa alla fine di luglio 1985.

Gli esami avranno luogo a Berna dal 23 settembre all'11 ottobre 1985.

Grabs, il 30 aprile 1985

Il Presidente della Commissione federale esaminatrice: *Ch. Eggenberger*

Die V + D im Ausweichquartier

Wegen grösserer Umbauarbeiten im Bürogebäude Einsteinstrasse 2 hat die V + D ihr Domizil für ca. 1 Jahr in das Militärgebäude Bolligenstrasse 64 (gegenüber der Eissporthalle jenseits der Autobahn) verlegt.

- Post- und Bahnadresse bleiben unverändert
- Alle Telefonnummern ändern in den 4 ersten Ziffern in gleicher Art: 67 45 ersetzt 61 53; z. B. Zentrale 67 45 83
- Anreise mit dem Tram: Endstation Linie 9 «Guisanplatz»
- Anreise über die Autobahn: Ausfahrt «Wankdorf» Richtung BEA.

Eidg. Vermessungsdirektion

La D + M déménagement

La transformation du bâtiment de l'Einsteinstrasse 2 a obligé la D + M à éliminer provisoirement domicile dans un bâtiment militaire à la Bolligenstrasse 64 (en face de la patinoire couverte de l'Allmend, de l'autre côté de l'autoroute).

- Les adresses postale et de la gare de chemin de fer restent inchangées
- les 4 premiers chiffres de tous les numéros de téléphone sont changés: 67 45 remplacent 61 53; par ex. centrale: 67 45 83
- transport public: tram no 9; arrêt: «place Guisan»
- transport privé: par l'autoroute, sortie «Wankdorf», direction (BEA).

Direction fédérale des mensurations cadastrales

Zeitschriften Revue

Allgemeine Vermessungs-Nachrichten

4/85. K.-H. Becker: Steuerprobleme bei städtebaulichem Grunderwerb, Umlegung und Enteignung im land- und forstwirtschaftlichen Betriebsvermögen. M. Deck; W. Böser: Die Verwendbarkeit von Basiskubikmeterpreisen 1913. W. Benning: Ein Modell zur integrierten terrestrischen Katastergeodäsie. W. Holub: Hydrostatisches Nivellement durch die Jade zwischen Wilhelmshaven und Eckwarderhörne.

Geodesia

4/85. P.H. de Jonge: Het meten van digitale terreinmodellen. C. W. Nelis: Kuberen zonder raaien: Volumeberekeningen met prisma's. J. C. Anneveld: Zekerheid omtrent eigengrenzen van onroerend goed.

Photogrammetric Engineering & Remote Sensing

3/85. G. Cliche, F. Bonn, P. Teillet: Integration of the SPOT Panchromatic Channel into Its Multispectral Mode for Image Sharpness Enhancement. J. P. Ormsby, B. J. Blanchard, A. J. Blanchard: Detection of Lowland Flooding Using Active Microwave Systems. S. Khorrani, H. M. Cheshire: Remote Sensing of Water Quality in the Neuse River Estuary, North Carolina. J. P. Verdin: Monitoring Water Quality Conditions in a Large Western Reservoir with Landsat Imagery. W. H. Klein: An Aerial Photo Stereo Teaching Aid. M. Ehlers: The Effects of Image Noise on Digital Correlation Probability.

Survey Review

No. 215. P. V. Angus-Leppan, I. P. Williamson: A Project for Upgrading the Cadastral System in Thailand (Part I). L. E. Sjöberg: Unbiased Estimation of Variance-Covariance Components in Condition Adjustment with Special Emphasis on Computational Efficiency. B. Buonocore, A. Vassallo: Geometrical Quadrature of a Normal Section. - Notices - CONSAS '85 and ISMS Congress. U. Ethrog: A Method for Overcoming Some Problems of Ill-conditioned Matrices in Rigorous Re-adjustment of Traverse Networks. - Obituary - K. A. Rylance. J. R. Gilliland: Comparisons of Gravimetric Geoid Results using Mean Gravity Anomalies and Potential Coefficients in the South Australian Region.

Persönliches Personalia

ETHZ-Absolvent erhält Wild Heerbrugg Photogrammetric Fellowship Award 1985

Anlässlich der ACSM-ASP Convention in Washington, D.C., März 1985, wurde der Wild Heerbrugg Photogrammetric Fellowship Award an Horst A. Beyer verliehen. H. Beyer schloss im Jahre 1982 sein Studium an der ETH Zürich als Diplom-Vermessungsingenieur ab und graduierte 1984 als Master of Science am Department of Geodetic Science and Surveying, The Ohio State University, Columbus, Ohio, USA.

Durch den Preis werden vor allem hervorragende Studienleistungen des Kandidaten gewürdigt. Eine Prämie von \$ 4000.- dient zur Unterstützung der weiteren Studien des Preisträgers. Herr Beyer hat sich entschlossen, diese Studien in der Photogrammetrie am Institut für Geodäsie und Photogrammetrie der ETHZ weiterzuführen.

Das Institut für Geodäsie und Photogrammetrie und die Redaktion der VPK gratulieren Herrn Beyer zu diesem hochgeschätzten Preis und freuen sich besonders, dass ein Absolvent und künftiger Mitarbeiter der ETHZ diese Auszeichnung erringen konnte.

Lehrlinge Apprentis

Aufgabe 3/85

Bei einer Nivellierprobe mit einem automatischen Präzisionsnivellierinstrument machst du folgende Ablesungen: Zentrisch nach Punkt A 135.691 cm, nach Punkt B 94.306 cm.

Du verstellst nun dein Instrument so, dass es 6 m von Punkt A und 19 m von Punkt B entfernt ist und machst jetzt folgende Ablesungen: Nach Punkt A 83.714 cm, nach Punkt B 42.454 cm. Wie lauten die korrigierten Ablesungen nach A und B nach Verstellung der Strichplatte (Fadenkreuz)?

Problème 3/85

Lors d'une vérification de nivellement avec un instrument de précision, tu fais d'abord une lecture: sur le point A 135.691 cm. ensuite le point B 94.306 cm.

Tu déplaces ton instrument; ainsi tu t'éloignes de 6 m du point A et de 19 m du point B, fais une nouvelle lecture: au point A 83.715 cm, au point B 42.454 cm. Comment, d'après la lecture de A et de B, faut-il corriger le déplacement du réticule (plaque réticulaire)?

Hans Aeberhard